

Знаменій къ коріндилии втораго посланія.

- [а] Благодареніе ѿ бжїїи помощи, на июже оуповѣти.
- [б] О любви та же къ иимъ, и ѿ пощадѣнїи.
- [г] О же имъ бжїественнѣи пользѣ.
- [д] О та же по бѣзѣ бжїественнѣи слѹжеи.
- [е] О бжїественнѣи славѣ.
- [ж] О тѣлесномъ неможенїи.
- [з] О гѡе бг҃олюбїи.
- [и] О похваленїи коріндилии послѹшанія.
- [к] Подвигеніе къ поданїю имѣнїи стыма.

[а] Въ немже ѿ апостольствѣ титовѣ.

[г] Победы своихъ традицъ, и сѹщевъ на немъ благодати, да не приложатся коріндилии лестциемъ.

- [а] Въ немже противостояніе гѡе къ иимъ.
- [б] О блг҃иченїи ихъ.
- [г] Се гѡе ради болѣзнино, же ѿ бг҃а честно, полезно, самопытно.
- [д] О уготованїи къ гѡе пришествїю.

Сказаніе къ коріндилии втораго посланія стаго апла панна.

Сїе посланіетъ ѿ македонїи, винѧ же посланїю єїл г҃естъ: Прїемши коріндилии первоє посланіе, оумилішаися ѿ грѣхѣ прїнимшаго мачехъ свою, и откоренишаися, таکо преврѣша сицевое прегрѣшенїе. Такожде прельщаися ѿ иїкихъ творлышахъ н兹вѣты, таکоже пристѣдѣти писмени закономъ, и неполезнѣ мнѣти та же ѿ христѣ благодатъ: и паче винимахъ въ лицѣ хвалающыися. Ехахъ же и ѿ та же ко стыма мѣлостыни добрѣ пекѹщеся. Къ иимъ оубешишетъ, и первѣе оубешихъ хвалитъ иихъ ѿ рѣзаконновавшаго. Также оутѣшишетъ иихъ, и оучитъ раскалевшися ѹнаго прїнимати. Оучитъ же и ѿ законѣ, раздѣлъ писмъ, и сказуєтъ, таکо не подобаетъ прїнимати точию писмъ законное: но въ самомъ писмени скрытыи испытываютъ разумъ. не точию бо

глагóлы є́сть злкóнъ, но въ глагóлемыхъ н̄ оўмъ джъ є́сть. Тáже оўчи́тъ, та́ко
хр̄тъ прише́дшъ, но въ злкóнъ бы́сть: н̄ не подоба́етъ по вéтхомъ жи́ти, но
та́ко же въ нóвъи твáрь по всемъ ѿбновлáтия, н̄ прáзднъ прóчее бы́ти
ѡбрéзанъю. хвáли́тъ же н̄хъ н̄ ѿ слáженъи ко с্�тýму, н̄ повелéвáетъ н̄мъ
нанпáче оўми́ожити є́. Оўкорáл же въ лице хвáлащи́ся, н̄счита́етъ всѧ, є́лнка
пострада́ хр̄тъ рáдъ: н̄ вндѣнъя же сказáвáетъ, та́же вндѣ, н̄ є́же въ ра́и н̄ до
трéтия го нéсё воехншéнъе. Тáже злвéща въетъ не согреши́ти, н̄ согреши́лощимъ
клáтия. Н̄ си́це со благода́ренъемъ скончавáетъ послáниe.

Инóе сказáниe.

Все слово є́сть въ послáнии сéму ѿ себе, н̄ ѿ се́бѣ, н̄ ѿ корíндли́фъ, н̄ ѿ лжéвыхъ
апóстоли́фъ. Н̄ ѿ се́бѣ вини́и прехóдитъ въ та́же ѿ блгодáти вжéи, н̄ ѿ добромъ
жните́льствѣ, по добре́й сóбесди, н̄ ѿ пóдвнзбъ джóвныхъ: н̄ ѿ нее́реролюбїи,
н̄ ѿ подáтельни́и добродéтельи, н̄ ѿ лжкáвствѣ н̄ гордости лжéвыхъ
апóстоли́въ.

КЪ КОРÍНФИОМЪ ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ СТÁГУ АПÓСТОЛА ПАИЯ.

Глава́ пéрвaя.

(3а) [3] 1 **Пáнелъ¹** послáнику та́же хр̄тóву, вóлею вжéи: н̄ тóмодéй братъ,
цéркви вжéи ѿзвéши въ корíндѣ, со с্�тýми ве́ми ѿзвéши во ве́и ахáи: **2**
Блгодáть вáмъ н̄ мýръ ѿ егъ ф҃а на́шегѡ, н̄ гда та́же хр̄тъ.

(3а) [1] **Г** Блгословéнъ² егъ, н̄ ф҃а гда на́шегѡ та́же хр̄тъ, ф҃а ѿдеротъ н̄
егъ всáкил оўтгéхи: **Д** Оўтгéша́мъ на́съ ѿ всáкой скóрби на́шевъ, та́ко возмо́жнъ³
на́мъ оўтгéши́ти ѿзвы́лъ во всáкой скóрби, оўтгéша́нъемъ, и́мже оўтгéша́емъ
сáми ѿ егъ. **Е** Занé та́ко же н̄збýточествѹтъ сгра́данъя хр̄тóва въ на́съ, та́ко
хр̄тóмъ н̄збýточествѹтъ н̄ оўтгéша́нъе на́шъ. **Б** Ьщe ли же скóрбимъ, ѿ
вáшемъ оўтгéша́нъи, н̄ спасéнъи, джéиствѹщемъ въ терпíнъи тéхже сгра́данъи,
та́же н̄ мы сгра́ждемъ: **З** **Н** оўповáниe на́шъ н̄збéстно ѿ вáсъ. Ьщe ли
оўтгéша́емъ, ѿ вáшемъ оўтгéша́нъи н̄ спасéнъи: вéдлщe, занé та́ко же ѿбшиници
є́стé сгра́стéмъ на́шымъ, та́ко же н̄ оўтгéша́нъю.

¹ Въ четвертóкъ Га недéли: Пáнелъ^{*}

² Велíкимъ мдченнико́мъ: Братъ, блгословéнъ^{**}

Конецъ четверткъ, и мѣченикѡмъ.

(3^й разн) иже бѣ хощемъ вѣсъ, братіе,^{*3} не вѣдѣти ѿ скрбеніи нашемъ вѣвшеи наимъ во лсіи, таікъ по премногъ и паче сілы ѿтлготиходомъ, таікъ не надѣлатися наимъ и жити. А Но сми въ сеебѣ ѿдѣжденіе смѣрти имѣхомъ, да не надѣющеся вѣдемъ на сѧ, но на бѣ возвѣствлѧющаго мѣртвыя: Т Иже ѿ толнїка смѣрти извѣбвила ны єсть, и извѣвлѧетъ: наꙗже и оуповѣхомъ, таікъ и єще извѣбвнитъ. А Постѣшашающыи въ вѣзъ по наимъ молитвою: да ѿ мнѣгъ лицъ єже въ наимъ дарованіе, многими благодарнися ѿ вѣзъ⁴.

Конецъ 8ббѣвѣтѣ.

(3^й разн) Еи Покваленіе бо наше^{*5} сїе єсть, синдѣтельство сѹбѣствию нашея, таікъ въ простиотѣ и чистотѣ бѣтии, а не въ мѣдрости плоти, но блгодаѣтию бѣтию жихомъ въ мірѣ, множле же оу вѣсъ. Ги Не иналь бо пишемъ вѣзъ, но та же читетѣ, и разумѣваете: оуповѣаю же, таікъ и до конца оуразумѣете: А Ико же и разумѣсте наимъ ѿ чисти, таікъ покваленіе вѣзъ єсмы, ико же и вѣ наимъ, въ дѣнь гдѣ наше гѡ інса хрѣта. [Е] Еи И сми оуповѣніемъ хотѣхъ къ вѣзъ прїнти прѣждѣ, да вторѹю блгодаѣть имате: Си И вѣми пронти въ македонію, и паки ѿ македоніи прїнти къ вѣзъ, и вѣми проводнися во іздею. Зи Сїе же хрѣтъ, єда что оубѡ легкотою дѣлахъ; илн та же сѹбѣща вѣ, по плоти сѹбѣща вѣ; да вѣдете оу мене єже єнъ, єнъ: и єже ии, ии. Ги Вѣренъ же бѣзъ, таікъ слово наше, єже къ вѣзъ, не бысть єнъ и ии. А Ибо бѣтии си інса хрѣтои, иже оу вѣзъ наимъ проповѣданыи, мню и сїлдѣномъ и тїмодѣемъ, не бысть єнъ и ии: но въ нѣмъ самомъ єнъ бысть. К Бѣлика бо ѿбѣтовањиа бѣтия, въ тѣмъ єнъ, и въ тѣмъ лмнъ, бѣзъ къ славѣ наимъ.

Конецъ паткъ.

(3^й разн) Ка Извѣстевѣлъ же наимъ изъ вѣми во хрѣтъ, и помазавши наимъ, бѣзъ: Ка Иже и запечатлѣвши наимъ, и дѣвши ѿбрѣченіе да въ сердца наша. Кг Извѣстевѣла бѣ призываш на мою дѣшь, таікъ шадѣ вѣзъ ктому не прїдохъ въ коридоръ: Кд Не таікъ ѿбладаємъ вѣрѣ вѣшн, но таікъ спостѣшици єсмы

³Изъ 8ббѣвѣтѣ К-ю: Братіе, не хощи вѣзъ

⁴въ иѣкоторыихъ ѿ наимъ

⁵Изъ паткъ Га недѣли: Братіе, покваленіе наше^{*6}

⁶Недѣла А: Братіе, извѣстевѣлъ наимъ

вáшeй рáдости: вéрою бо стоните.

Глава вторая.

¶ а) **С**лыхáхъ же въ сеебѣ сїе, не паки скóрбью къ вámъ прїнгѣ. **Е** ѿщe бо ѿзъ скóрбь творю вámъ: тò ктò єсть веслакъ мѧ, тóчїю прїемлакъ скóрбь ѿ мене; **Г** ѻбо писáхъ вámъ сїе ѿстоe, да не пришедз скóрбь на скóрбь прїимъ, ѿ нíхже подобáше ми рáдоватися, надѣжися на всѧ вѣ: іакѡ

(3^а рб) **М**оѧ рáдостъ⁷ веѣхъ вáсъ єсть. **Д** **О** пеchли бо многїа ѿ тѣгн сеरдца написáхъ вámъ многими слезами, не іакѡ да .ѡскорбнтеся, но любовь да позиаете, юже ѿмамъ ѿзобнльно къ вámъ.

Конéцъ недѣли.

Е ѿщe ли ктò ѿскорбнлъ мене, не мене ѿскорбн, но ѿ чисти, да не ѿтлагчъ, веѣхъ вáсъ. **Б** Довольно бо таковомъ запрещенїе сїе, єже ѿ многихъ. **З** Тѣмже сопротивное паче вámъ даровати ѿутѣшити, да не какѡ многою скóрбью пожерту бѣдетъ таковыи. **И** Тѣмже молю вѣ, оутвердните къ немъ любовь. **Д** На сїе бо ѿ писáхъ, да разумѣю искрѣство вáшe, ѿщe во всемъ послушливъ єсть. **Т** Емъже ѿщe что даруетъ, ѿ ѿзъ ѿзъ ѿщe что даровахъ, ємъже даровахъ, вáсъ ради ѿ лицѣ итсѧ хрѣтоѣ. [Г] **А** Да не ѿбидими бѣдемъ ѿ сатаны: не не разумѣваемъ бо оумышленій єгѡ. (пак) **Е** Приншедз же въ труадъ во благовѣстїе хрѣтоѣ, ѿзвѣрзенѣ ми бывшей ѿ гдѣ, **Г** ѻне ѿмѣхъ покоя дѣлъ моемъ, не ѿбрѣтшъ ми тіта братиа моегѡ: но ѿрекися ѿмъ⁸, ѿзыдохъ въ македонію.

(3^а рб) **Д** **Б**лагъ же^{**} благодаренїе, всегда побѣднти наѣтъ творлщемъ ѿ хрѣтоѣ итсѣ, ѿ воню рѣзма єгѡ ивлакищъ наимъ во всакомъ мѣстѣ. **Е** Иакѡ хрѣтоѣ благодѣланїе ємыи бѣви,

Конéцъ понедѣльникъ.

въ спасеимыихъ, ѿ въ погиблюшихъ. **Б** **О**вѣмъ оубеш вонѧ смѣртнаѧ въ смѣрть: **О**вѣмъ же вонѧ животнаѧ въ животъ. ѿ къ симъ ктò доволенъ; **З** **И** Нѣмы ео, іакоже мнози, нечестиво проповѣдающи слово ежїе: но іакѡ ѿ

⁷Въ понедѣльникъ ала недѣли: Братиа, моѧ рáдостъ*

⁸но цѣловавъ ихъ

⁹Во вторникъ ала недѣли: Братиа, бѣдъ**

чиистоты, но та́кѡ ѿ б҃га, предъ б҃гомъ во х҃ртѣ глаголемъ.

Глава третія.

¶ а) Зачини́емъ ли паки та́же на́съ са́мъхъ и́звѣща́вáти вáмъ; и́ли тра́вдемъ, та́ко же и́щци́н, и́звѣща́тельны́хъ по слáнии къ вáмъ, и́ли ѿ вáсъ и́звѣстнýтельны́хъ; б) Посланиe бо на́ше вы́ се́тѣ, напи́сано въ се́рдца́хъ на́шихъ, зи́лемо е и́ прочитáемо ѿ всéхъ че́ловéкъ. г) І́блáеми, та́кѡ се́тѣ посланиe х҃ртóбо, сла́женое на́ми, напи́сано не че́ри́ломъ, но дхомъ б҃га жи́ва: и́ на и́крижáлѣхъ кáмены́хъ, но на и́крижáлѣхъ се́рдца пlóтюны́хъ.

Конéцъ вто́рникъ.

(зâ рôг) д) Надѣ́ниe же таково¹⁰ и́мамы х҃ртóмъ къ б҃гъ: е) Не та́кѡ довóльни и́смы ѿ се́бе помы́слити чтò, та́кѡ ѿ се́бе, но довóльство на́ше ѿ б҃га. ф) И́же и́ о́довóли на́съ сла́жнýтели бы́ти и́овъ зи́вѣтъ, не пíсмене, но дхъ: пíсмá бо о́бнáвáетъ, а́ дхъ жи́вотвори́тъ. [д] з) И́ще ли сла́жнýе сме́рти пíсмены ѿбра́зовáно въ кáменехъ, бы́сть въ слáвъ, та́кѡ не мошн взи́рати си́нóмъ и́левымъ на лицé мѡ́исеево слáвы рáди лицà се́гѡ преста́и́шъ: и) Ка́кѡ не мнóжас пáче сла́жнýе дхъ б҃дуетъ въ слáвѣ; д) И́ще бо сла́жнýе ѿсля́жненія, слáва: мнóгѡ пáче и́звéточествуетъ сла́жнýе прáвды въ слáвѣ. г) И́бо не просла́вися просла́вленное въ ча́сти се́й, за превосходáющю слáвъ. л) И́ще бо преста́и́шъ, слáбою: мнóгѡ пáче превы́бáющъ, въ слáвѣ.

Конéцъ сре́дъ, и́ о́брѣтъ.

(зâ рôд) в) И́мѣщъ о́бъ¹¹ таково о́повáніе, мнóгимъ де́рзновéніемъ дѣ́нствуетъ: г) И́ не та́ко же мѡ́исеи полагáше покры́вáло на лицѣ своёмъ, за є́же не мошн взи́рати си́нóмъ и́левымъ на конéцъ преста́и́шаго: д) Но ѿслáвпíшиася помышла́нія и́хъ: да́же бо до се́гѡ днè, то́жде покры́вáло во чтéнїи вéтхаго зи́вѣта превы́бáетъ не ѿкровено, зи́не ѿ х҃ртѣ преста́еетъ. е) Но да́же до днéсъ, внегда чтéтса мѡ́исеи, покры́вáло на се́рдце и́хъ лежн́тъ: з) Внегда же ѿбра́тлгися ко гдъ, взи́маетса покры́вáло. з) Гдъ же дхъ є́стъ: а́ и́дѣ же дхъ гднъ, тъ се́бóда. и) Мы же вси ѿкровéнныи въ лице слáвъ гдню взи́рающе, въ то́йже ѿбра́зъ преве́бра́зумса ѿ слáвы въ слáвъ, та́ко же ѿ гднля дхъ.

¹⁰Изъ сре́дъ и́мамы: Бра́тіе, надѣ́ниe таково^{*} Си́ же и́стомъ ѿобрѣтъ.

¹¹Изъ ѿбвóтъ и́мамы: Бра́тіе, и́мѣщъ

Конецъ избегощъ.

Глава четвертая.

(Здѣшн.) [6] ۚ а Сеѓѡ рѣди һмѹщє¹² илѹжениѥ сїء, ՚акоже помилованіи бѣхомъ, не ст҃ижаемъ си. ՚ Но ѿрекохомъ тѣныхъ срама, не въ лѹкаствию ходѧще, ни льстѧще словесѣ вѣтил, но ՚авленіемъ ՚истини, представлѧюще себѣ ко всѣмъ сѹбѣстви члѹбѹщесстви, предъ бѣгомъ. ՚ ՚Щище ли же ՚естъ покровено бѣговѣстводаніе наше, въ гибельниихъ ՚естъ покровено: ՚ Въ иже богъ вѣка сеѓѡ ՚слѣпнѣ рѣзумы небѣрниихъ, во ՚же не возиѣти ՚имъ сѹбѣг бѣговѣстводанія славы христовы, иже ՚естъ образъ бѣга небѣдимаго. ՚ Не себѣ бо проповѣдлемъ, но христу иисусу, гдѣ: себѣ же самѣхъ, рабы вами иисуса [гдѣ] рѣди.

(Здѣшн.) ۖ Иакѡ бѣгъ¹³ рече и зъ тмы сѹбѣгъ возиѣти, иже возиѣла въ ՚р҃цѣахъ нашеахъ, къ просвѣщенію рѣзуму славы вѣтил, ՚ лициѣ иисуса христова.

Конецъ четвертъ.

[5] ۖ ՚ Имамы же сокрошице сїء въ скрѣдѣльниихъ со сѹбѣхъ, да премножество сїлы вѣдеетъ вѣтил, ՚ не ѿ иасъ. ՚ Но всѣмъ скорбѧще, но не ст҃ижалиюще си: не чаеми, но не ѿчаливаеми: ՚ Гоними, но не ѿставляеми: иизлагаеми, но не погибѧюще. ՚ Всегда мѣртвостъ гдѣ иисуса въ тѣлѣ иослѧюще, да и животъ иисуса въ тѣлѣ нашеимъ ՚авитися. ՚ Прайсъ бо мы живи въ смѣрти предлеимъ иисуса рѣди, да и животъ иисуса ՚авитися въ мѣртвеннѣй плоти нашеи. ՚ Тѣмже смѣрть огненъ въ иасъ дѣянствуетъ, ՚ животъ въ вѣсъ.

(Здѣшн.) ՚ ՚ Имѹщє же¹⁴ тойже дѣхъ вѣры, по писаниомъ: вѣровахъ, тѣмже возглашалахъ, и мы вѣряемъ, тѣмже и глаголемъ: ՚ ՚ Вѣдающе, иакѡ воздвигнїй гдѣ иисуса, и иасъ со иисомъ воздвигнєтъ, и предпоставитъ съ вами. ՚ ՚ Вѣдь бо вѣсъ рѣди, да благодать огниножившися, множайшимъ бѣгодаренїи и звѣриточескитъ въ славѣ вѣтилъ.

Конецъ недѣли, и преподобнѣымъ.

՚ ՚ Тѣмже не ст҃ижаемъ си: но ՚ще и виѣшнїй наше человѣкъ тлѣти, но виѣтренїй ѿбновлѧетися по всѣмъ днѣ. ՚ ՚ Же бо наинѣ лѣгкое печали наше, по

¹²Въ четвертъ иакѡ недѣли: Братіе, ՚имѹщє.

¹³Недѣла єи: Братіе, бѣгъ. Сіе же и преподобнѣ.

¹⁴Въ пятъ иакѡ недѣли: Братіе, ՚имѹщє.

предмноженю въ преспѣхни, та готъ вѣчныя славы содѣловаетъ намъ. **Н**и Не смотрющыи на намъ видимыи, но невидимыи: видима бо времена, невидима же вѣчна.

Конецъ патриархъ.

Глава пятая.

(**Здѣшній**) **и** **Вѣтъ** **бо**, ^{**}¹⁵ **тако** **льше** **земнаго** **наша** **храмина** **тѣла** **разоритъ**, **созданіе** **шо** **егда** **намы** **храминъ** **нервико****творенъ**, **вѣчнъ** **на** **нестѣхъ**. **Е** **И** **бо** **о** **семь** **воздыхаемъ**, **въ** **жилыи** **наше** **нѣно** **вѣсленіе** **желаютъ**: **Г** **льше** **и** **вѣсленіе**, **не** **наши** **вѣсленіе**. **Д** **И** **бо** **свѣти** **въ** **тѣлѣ** **семь**, **воздыхаемъ** **вѣсленіе**: **понеже** **не** **хощемъ** **свѣсленіе**, **но** **по****вѣсленіе**: **да** **пожерто** **богданъ** **мертвенно** **животомъ**. **Е** **С**отвори **въ** **же** **насъ** **въ** **сѧ** **нѣсто** **егъ**, **иже** **и** **даде** **намъ** **вѣсленіе** **дѣла**. **З** **Д**ерзай **о** **всѧ** **всѧ**, **и** **вѣдливъ**, **тако** **живи**, **въ** **тѣлѣ**, **шходимъ** **шо** **гдѣ**: **З** [**Вѣрою** **бо** **ходимъ**, **и** **не** **видѣніемъ**.] **И** **Д**ерзай **же**, **и** **благоволимъ** **паче** **шнити** **шо** **тѣла**, **и** **вишти** **ко** **гдѣ**. **Д** **Т**ѣмже **и** **тѣмъ**, **льше** **входи**, **льше** **шходи**, **благодѣльніи** **емъ** **бѣти**.

(**Здѣшній**) **и** **Вѣтъ** **бо** **тѣбѣ** **наша** ^{**}¹⁶ **подобаетъ** **предъ** **свѣти** **христовымъ**

Конецъ свѣштѣ, и мѣртвымъ.

да прїиметъ кόждо тѣло изъ тѣломъ содѣла, иль блага, иль зла. **и** **Вѣдь** **льше** **о** **бѣо** **страдахъ** **гдѣ**, **человѣки** **о** **вѣщава** **емъ**, **егови** **же** **тѣблѣни** **бѣихомъ**: **о** **поклони** **же**, **тако** **въ** **сѣбѣ** **вѣстехъ** **вѣшихъ** **тѣблѣни** **ѣмы**. **Е** **И** **паки** **бо** **себѣ** **хвалимъ** **предъ** **вѣми**, **но** **вишъ** **да** **вѣми** **вѣми** **по** **хваленію** **по** **насъ**, **да** **намате** **изъ** **хвалы** **имъ** **въ** **лици**, **и** **не** **въ** **сѣрдцы**. **Г** **и** **льше** **бо** **нѣзѣміхомъ**, **егови**: **льше** **ли** **цѣломъ** **дрестѣ** **вѣдемъ**, **вѣми**. **Д** **и** **любы** **вѣжіе** **содержитъ** **насъ** **свѣждышихъ** **сѧ**: **тако** **льше** **единица** **за** **вѣхъ** **о** **умре**, **то** **о** **бѣо** **всѧ** **о** **умроша**.

(**Здѣшній**) **и** **Христосъ** **же**^{**17} **за** **всѧ** **о** **умре**, **да** **живи**, **и** **ктомъ** **себѣ** **живи**: **но** **о** **мѣршемъ** **за** **нѣхъ** **и** **воскреси**.

Конецъ понедѣльника.

Е **Тѣмже** **и** **мы** **шо** **нѣинѣ** **и** **единаго** **вѣты** **по** **плоти**: **льше** **же** **и**

¹⁵ Въ свѣштѣ **квлю**: Братіе, вѣты ^{**} Сіе же въ срѣдѣ оѣопышимъ.

¹⁶ Въ понедѣльника **бѣла** **недѣля**: Братіе, вѣты **наша** **тѣбѣ**.

¹⁷ Во вѣрника **бѣ** **недѣля**: Братіе, Христосъ ^{*}

разумѣхомъ по плѣти христѣ, но нынѣ ктому разумѣемъ. **З**и Тѣмже лѣпѣ
каль ѿ христѣ, нова тварь: дрѣвнаѧ мнемондѣша, се быша всѣ нѡвѣ. **Н**и
всѧческаѧ же ѿ ѿбѣ, приимирившисѧ гѡ наꙗ сеѹѣ інѹѣ христомъ, и да вѣшиѧ гѡ наꙗ
слѹженїе приимириенїѧ. **Д**и Занѣ бѣ во христѣ міръ приимириѧ сеѹѣ, не вмѣниѧ
нѣмъ согрешишнїй нѣхъ: и положиꙗ въ наꙗ слово приимириенїѧ. **К** По христѣ оѹбѡ
мѡлїмъ¹⁸, тѣкѡ бѣгъ молѧщъ наꙗ: мѡлїмъ оѹбѡ по христѣ, приимириѧ сѧ
бѣгомъ. **К**а Не вѣдѣвшаго бо грѣхъ, по наꙗ грѣхъ соговори, да мы бѣдемъ
прѣвда ежїѧ ѿ нѣмъ.

Конецъ вторникъ.

Глава шестая.

(3а рѣ) **и** а Постѣшиѧ вѣюще же и мѡлїмъ,^{**19} не вотюще благодать бѣжїю
прѣѣти вѣмъ. **Б** Глаголеѧтъ ео: во врѣмѧ прѣѣти послахъ тѣбѣ, и въ дѣнь
спасенїѧ помогохъ ти. се нынѣ врѣмѧ благопрѣѣти, се нынѣ дѣнь спасенїѧ: **Г** Ни
ѣдино ни въ чѣмже дающе претыканїе, да слѹженїе везпорочно бѣдетъ. **Д** Но во
всѣмъ представлѧюще сеѹѣ тѣкоже бѣжїѧ слѹги, въ терпѣнїи мнозѣ, въ скорбехъ,
въ е被打ахъ, въ тѣснотахъ, **Е** Въ раꙗхъ, въ тѣмнїцахъ, въ нестроенїихъ, въ
тrophedakhъ, во вѣнїиахъ, въ пощенїиахъ, **Б** Во ѿчищенїи, въ раꙗмѣ, въ
долготерпѣнїи, въ благости, въ дѣѣ сѣть, въ любви нелнциемѣриѣ, **З** Въ словеси
иистини, въ силахъ бѣжїен: фрѣжїи прѣвды, деснымы и шанми. **Н** Словою, и
везчесстїемъ: гажденїемъ, и благохваленїемъ: тѣкѡ лестцы, и иистинни: **Д** тѣкѡ
незнами, и познавами: тѣкѡ оѹмирающе, и се живи єсмы: тѣкѡ наказуеми, а
не оѹмерщвлами: **Г** тѣкѡ скорбѧюще, прѣснѡ же радѹющесѧ: тѣкѡ нѣщи, а
многиѢ богоуглѧюще: тѣкѡ ннчтоже нмѣюще, а всѣ содережающе.

Конецъ недѣли, и мѣсяца.

(3а рѣ) **и** Оѹстѧ наша²⁰ ѿвѣрзѹшиѧ къ вѣмъ корінѧше, сѣрдце наше
распространїѧ. **Б**и Не тѣснѡ вмѣщаѧтесѧ въ наꙗ, оѹтѣснѧтесѧ же во
ѹтробахъ вѣшиѧ. **Г**и Тожде возмѣздїе [тѣкоже чадамъ глаголю,]
распространїѧтесѧ и вѣ. **Д**и Не вывѣйтє оѹдобъ преложни ко иноимъ гармъ, тѣкоже

¹⁸ по болѣшиѧ

¹⁹ Недѣла **Б**: Братїе, постѣшиѧ вѣюще мѡлїмъ, ** Оїе же и мѣсяца.

²⁰ Въ срѣдѣ **Б**и недѣли: Братїе, оѹстѧ наша.

нεвЂрнїи²¹: кóе бо причáстїе праvдѣ къ вeззаконїю; ылн кóе Ӧбщенїе свѣтъ ко тмѣ; Ӧ Кóе же соглaсїе христоvн из велїаромz; ылн каl чaсть вЂрнъ из нeвЂрныиm; Ӧ ылн кóе сложенїе цркви бжїеъ со Ӧшлы;

(34) Вы́ бо Ӧстѣ^{**22} цркви бгa жиvла, ыкоjе рече бгz:

Конéцъ средѣ.

ыкѡ вceлиса въ ніхъ ы похождъ, ы б8дъ ымъ бгz, ы тиn б8дътъ миn людїe. Ӧ Тѣже ызыдните ѿ среды ыхъ, ы ѿлагоlтеса, глаголетъ гдъ, ы нечиистотѣ не прикасанїтеса: ы ызъ прїимъ вы. Ӧ ы б8дъ вамъ во Ӧтица, ы вы б8деите миn въ сїни ы дщерн, глаголетъ гдъ вcederжнитель.

Глава седмая.

и а Сициевъ оубо ымъще ѡбѣтоваинїл, ы возложеннїи,

(35 рпг) Ӧчиистимъ²³ сеbe ѿ вcлкїл скверны плоти ы дхъ, творлюще сїйнию въ сїрасѣ вжїи.

Конéцъ недѣли.

[и] Ӧ Ӧмѣстните ны: ии Ӧднаго ѡбѣтвомъ, ии Ӧднаго ысполиxомъ, ии Ӧднаго лихомствовомъ. (36) Ӧ Не на ѡвѣжденїе глаголи: прѣжде бо рѣхъ, ыкѡ въ сїрдцахъ нашнхъ Ӧстѣ, во Ӧже оумрѣти из вамъ ы сожнти. Ӧ Много ми дeрзновенїе къ вамъ, многа ми похвалл по вaсъ: ысполиxомъ оутѣхн, прензбѣточествю радостю ѡ вcлкoи пеchали нашн. Ӧ ыбо пришедшымъ наmъ въ македонїю, ии Ӧднаго ымѣ покoл плоть наша, но во вcемъ скорбаше: виб8дъ бранн, ви8тре8дъ боязвн. Ӧ Но оутѣшалъ смиренныя, оутѣши наcъ бгz пришествемъ титовымъ. Ӧ Не токмо же пришествемъ Ӧгѡ, но и оутѣшненїемъ, ыже оутѣшил ѡ вaсъ, повѣдалъ наmъ вaше желанїе, вaше руданїе, вaшъ рѣбностъ по ми: ыкѡ ми паче возрадоватеса. Ӧ Ӧыкѡ ыше ы ѡскорбнхъ вaсъ посланїемъ, не раскaюса, ыше ы раскaлъ виxъ сa. ви8дъ бо, ыкѡ посланїе Ӧно, ыше ы въ чaсъ, ѡскорбн вaсъ. Ӧ Нынѣ радюса, не ыкѡ скорбни быste, но ыкѡ ѡскорбните въ покланїе: ѡскорбнste бо по в3ѣ, да ии ѡ Ӧдномъ ѿтшетнте ѿ

²¹ не бывайтие преложни ко ииомъ ырмъ нeвЂрныихъ

²² Недѣла Ӧ: Братие, вы Ӧстѣ^{**}

²³ Чествертока Ӧ: Недѣла: Братие, Ӧчиистимъ*

(Зѣ рѣд.) Гъ Печаль бо, йаже²⁴ по бѣзѣ, покланиє нераскѣтно во спасеніе содѣловаетъ:

Конецъ четвертъ.

ъ сегѡ мѣра печаль, смѣрть содѣловаетъ. А Сѣ бо иѣ самое, єже по бѣзѣ ѿкоренитисѧ вѣмъ, коліко содѣла въ вѣсъ тѣшаніе, но ѿвѣтъ, но негодованіе, но стражъ, но вожделѣніе, но рѣбностъ, но ѿмощеніе: во вѣмъ предстѣвните сеbe чисты быти въ вѣщи. Е Іще бо и писацъ вѣмъ, не ѿбѣдѣвшаго ради ниже ѿбѣдимаго ради: но За єже ѿвѣнитисѧ въ вѣсъ тѣшанію нашею, єже ѿ вѣсъ предъ бѣгомъ. Гъ Сегѡ ради оутѣшихомисѧ ѿ оутѣшеннїи вѣшемъ: лишише же паче возрадовахомисѧ ѿ радости тѣтовѣ, іакѡ поконисѧ дѣзъ єгѡ ѿ всѣхъ вѣсъ. А Іакѡ іще что ємъ ѿ вѣсъ похвалихомисѧ, не посрамихомисѧ: но іакѡ всѣмъ вонстиннѹ глаголахомъ вѣмъ, таикѡ и похваленіе наше єже къ тѣту, истиинно бысть. Е Іакѡ оутѣбра єгѡ извлиха въ вѣсъ єсть, воспоминаніющъ всѣхъ вѣсъ послышаніе, іакѡ со стражомъ и трапезомъ прїѣстѣ єгѡ. Е Радѹсѧ оубо, іакѡ во вѣмъ дарзаню въ вѣсъ.

Конецъ пятъ.

Глава пятая.

(Зѣ рѣд.) [А] 5 а Сказѹемъ же вѣмъ, братіе, благъть бѣзїю,²⁵ данию въ црквахъ македонскихъ: Е Іакѡ во мнозѣмъ искѹшеннїи икорененъ, извѣйтоказъ радости ихъ, и йаже во глаголинѣ инишета ихъ, извѣйточество въ богоугодство пристоты ихъ. Г Іакѡ по сиѣмъ ихъ [свидѣтельствѹ], и паче сиѣли, доброчѣтни: А Со многимъ моленіемъ молѧще насы, благодать и обещаніе сложенія, єже во сїихъ, прїѣсти наимъ. Е И не йакоже надѣахомисѧ, но сеbe вдаша пѣрвѣе гдѣнъ, и наимъ болею бѣзїю.

Конецъ шестъ.

5 Во єже оумолити наимъ тѣта, да йакоже прѣждѣ начатъ, таикожде и скончаетъ въ вѣсъ и благодать ию.

(Зѣ рѣд.) З Но йакоже во вѣмъ²⁶ извѣйточество вѣрою, и словомъ, и

²⁴Платоу єи недѣли: Братіе, печаль йаже*

²⁵Обѣшата єг: Братіе, сказѹю вѣмъ благъть бѣзїю,*

²⁶Понедѣльникъ Глау недѣли: Братіе, іакѡ во вѣмъ**

рâзъмомъ, и всѧцѣмъ т҃щанїемъ, и любоўию т҃же ѿ всѧкъ къ наимъ, да и въ сеи
благодати и збѣгочесствуете. **И** Не по повелѣнїю глаголю, но за иныихъ т҃щанїе, и
вашел любовь искѹшамъ. **Д** Вѣстя бо благодатъ гдѣ нашесть и иса христъ,
такъ въсѧкъ ради обициа богоять си и, да въ инишетою егѡ обогатитеся. **Г** И
свѣтъ даю ѿ сеи: се бо въмъ есть на пользъ, иже не тѣчію еже творити,
но и еже хотѣти прѣждѣ начасть въ прещедшаго лѣта. **А** И иинѣ же и еже
творити икончайти: да такоже бысть оусердіе хотѣти, такъ да будеетъ и
исполнити, въ еже имѣти. **Б** Ище бо оусердіе предлежитъ, по елнікѣ ище ико
и мати, благопрѣлтенъ есть, а не по елнікѣ не имать. **Г** И не бѣ да иныи ѿуби
шрада, въмъ же скорбь: но въ извѣненію. **Д** И въ иинѣшии времѧ, ваше
и збѣгочесстви, во ѿнѣхъ лишеніе, да и ѿнѣхъ и збѣготокъ будеетъ въ въсѧкъ²⁷
лишеніе: такъ да будеетъ рабенство. **Е** Ико же есть писано: иже многое, не
прѣдмижилъ есть, и иже мало, не оумѣли ²⁷.

Конецъ понедѣльника.

(3^й рпз) [а] **И** Благодареніе же ²⁸ егови, дашемъ тѣждѣ т҃щанїе ѿ въсѧкъ въ
сердце тѣтобо: **З** И такъ моленіе ѿуби прѣлтъ, т҃щалівѣніи же си и, своею
вълєю и збѣгиде къ въмъ. **И** Послѣомъ же изъ иимъ и брати, егѡже похвали во
евнїи по вѣмъ црквиамъ. **Д** И не тѣчію же, но и обициа въ црквиѣ изъ наимъ
ходити, со благодатию сею слѹжимою наимъ, къ самогѡ гдѣ славѣ, и оусердію
вашемъ: **К** Благодатеся тогѡ да не итѣ поречеитъ во ѿблїи сеи, слѹжимѣмъ наимъ:
Ка Промышлѧюще дѣбрал, не тѣкомъ предъ егомъ, но и предъ
человѣки. **Кв** Послѣомъ же изъ иимъ и брати нашесть, егѡже искѹсихомъ во
многихъ *многащи встанлїва ²⁹ сѹща, иинѣ же **сѣловъ встанлївѣнша ³⁰,
иадѣлнїемъ многимъ еже въ въсѧкъ. **Кг** Ище ли же ѿ тѣтѣ, ѿцинику мнѣ, и
въ въсѧкъ поспѣшинику: ище ли братїл наша, и посланици црквиѣ, слава христова.
Кд Показаніе ѿуби любовь вашел, и нашесть хваленія ѿ въсѧкъ, въ иныхъ
покази, въ лице црквиї.

Глава девятая.

²⁷ не прензбѣгочесствова иже многи: и иже мало не мнѣе прѣлтъ

²⁸ Вѣрники Гла недѣли: Братїе, благодареніе*

²⁹* многажды т҃щателна*

³⁰** множле т҃щателнѣнша**

ఈ ఆ **Ѡ** слаꙗже бо ౠже ко ս్తѣмъ, лішше мі ౦стъ писати вамъ. **Ӗ** Вѣмъ бо օվеरдіе ваше, ౠже ౠ васъ хвалюся македонянамъ, ౠко ահա պրиготованъ ౠ мимошедшагъ лѣта, ౠ же ౠ васъ ревность, раздражнъ множайшихъ. **Ѿ** Послыхъ же братію, да не похваленіе наше, ౦же ౠ васъ, непрѣздишися въ частіи сеи: но да [ౠко же глаголахъ] приготованъ будеует. **ߡ** Да не како աще прїндѣтъ со мню македоняне, ౠ же брѣщутъ вѣ не приготованыхъ, постыднися мы, [да не глаголемъ вѣ] въ частіи сеи похваленіа. **Ӗ** Потребно օվбо օմысліихъ օվмоліти братію, да прѣжде прїндѣтъ къ вамъ, ౠ же предъготватъ прѣжде воззвѣщенное благословеніе ваше, иже готово быти, таико ౠко же благословеніе, ա не ౠко ли хоімство.

Конецъ вторникъ.

(**Յ** Ր_ՊԻ) **Ը** Ե же глаголю: սկան սկծдостію,³¹ սկծдостію և պօյнєтъ: և սկան ՞ ելցուենի, ՞ ելցուենի և պօյнєтъ. **Յ** Կождо ౠко же նշబоленіе նմать сефцемъ не ՞ սկорбн, սի ՞ նժжды: доброхочна бо дѣтела любитъ бгъ. **Ւ** Сіленъ же бгъ всакъ елгодатъ նշանловатъ въ васъ, да ՞ եւемъ вsegда всако довольство նմծի, նշբыточесствуетъ во всако дѣло благо. **Ճ** Ոко же ౦стъ писано: распочи, даде օվեղнмъ: правда ՞ ըցա պրебываещъ во вѣки. **Ѿ** Даинъ же սկмл սեющемъ, և խիбъ въ сиѣдь да подастъ, և օվмиожнъ սկмл ваше, և да возрастнъ жнта правды ваше. **Ճ** Да ՞ եւемъ богоугащися во всакъ просиготъ, ౠже содѣваетъ на ми благодареніе бгъ.

Конецъ недѣли.

(**Յ** Ր_ՊԱ) **Ե** Ոко работа³² սегա սлаꙗженіј, не тоімъ ౦стъ նсполнлюща лишенніј սтьихъ, но և նշբыточесствующа многими благодареніеми бгови. **Ւ** Նսկծеніемъ սлаꙗженіј սега, славаше бга въ покореніи նсповѣданіј вашегш, въ елговѣстнованіе խրѣво, և просиготѣ сообещеніј къ нимъ, և ко вскмъ. **Ճ** Ո տѣхъ мѣтвою по васъ, возможенъ ѿцимъ васъ, за премногъ благодатъ бжїю на васъ. **Ӗ** Благодареніе же бгови ՞ ենсповѣднмѣмъ ՞ ըցա дарѣ.

Глава десятая.

[**Ւ**] **ఈ** **Ը** Ե амъ же ազъ панелъ молю вѣ կротостію և տիхостію խրѣвою, ոже на лице օվев սմиренъ въ васъ, не сый же օվ վасъ дерзанъ въ васъ. **Ӗ** Молю же

³¹ Недѣла ի: Братіе, скакан սկծдостію,

³² Среда Ր_Ա նедѣла: Братіе, работа

Ѣже не сый тѣ десятни надѣланіемъ, иже помышлѧю смѣти на нѣкѹм
неп҃ѹющыя иако по плоти ходѧщи. Го плоти бо ходѧще, не по
плоти вониственіе: А Орѹжїе бо вониства наше гѡ не плотскѧ, но ильна
бѹви, на разореніе твѣрдѣмъ, помышленїа инзлаганѹше, є. И всако
возношеніе вѣнчанѹшееся на разумъ бѣй, и пѣнѧюще всакъ разумъ въ
послѹшаніе христово. И готово имѹше ѿмстїти всако пресловѹшаніе, єгда
и сполнитися вѣше послѹшаніе. З Іже ли предъ лицемъ, зрите;

(Зѣ рѣ) Аще кто³³ надѣется себѣ христова быти, да помышлѧетъ паки ѿ
себѣ, зане иакоже Онъ христовъ, таикоже и мы христовы.

Конецъ среды.

И аще бо и лішше чтò похвалюса ѿ власти нашеи, юже даде намъ гдѣ въ
созданіе, и не на разореніе вѣше, не постыжися. [А] А Но да не іавлюса иако
страшна вѣсъ посланіи. Го иако посланіе оубеш, рече, тажки и крѣпки, и
пришествие тѣла нemoщно, и мово оунничнженно. (Илл.) А Сїе да помышлѧетъ
таковыи, иако ицы же єсмы словомъ посланіи, ѿтогаше: таикови и тѣ ѿщие
єсмы дѣломъ. Еи Не смѣемъ бо ѿзднити³⁴, илли прикладовати себѣ иибимъ,
хвалашымъ себѣ самѣхъ: но сми въ себѣ себѣ измѣрѧюще, и прилаганѹше себѣ,
себѣ не разумѣваютъ. Го Мы же не въ безмѣрии похвалимся: но по мѣри
правила, єгоже раздѣли намъ бѹ мѣръ, достигнѣти даже и до вѣса. А Не иако
бо не достижаше до вѣса, паче простираемъ себѣ: даже бо и до вѣса достигохомъ
благовѣстіемъ христовымъ. Еи Не въ безмѣрии хвалашеся, ниже въ чуднѣхъ
тряпѣхъ, оупованіе же имѹше, распѹщеніе вѣрѣ вѣши, въ вѣсъ величайши по
правилу нашеи извѣнльши. Еи Го єже и въ дальшихъ вѣсъ [странахъ]
благовѣстіти, не чуднѣ прѣвломъ въ готвѣ похвалимся. Зи Хвалѧша
же, ѿ гдѣ да хвалитися. Еи Не хвалѧ бо себѣ сеи искѹсенїи: но єгоже бѹ
всехвалѧетъ.

Конецъ четвертъ.

Глава первая десять.

(Зѣ рѣ) [Б] ҃ а С да быите мѣло³⁵ потерпѣли безумію тоемъ, но и

³³Четвертъ Гла недѣли: Братіе, аще кто³⁶

³⁴присовокупляти

³⁵Славьта ид: Братіе, си да быите мѣло³⁷

погерпнте мѧ. **Е** Ревнѹю бо ω̄ вáсз ежїю рéвностю: ω̄брѹчнхъ бо вáсз єднномъ мѹжъ, дѣгъ чистъ предстáвнти, хрѹбн. **Г** Бо ѿсѧ же, да не кáкѡ таќоже смиа єнъ прелъстъ лдкаствомъ своимъ, таќѡ ностлбютъ н рáзѹмы вáшл ѿ пристоты тајже ω̄ хрѹбъ. **Д** Щије бо градынъ инаго ина проповѣдаєтъ, єгѡже не проповѣдахомъ, илн дѹха инаго прїемлеуетъ, єгѡже не прїасте, илн єлговѣст沃ваниe ино, єже не прїасте, добре бысте погерпѣли.

(3^й р҃в) **Е** Непциѹю бо³⁶ иничмже лишитися преднихъ апостолъ. **Б** Щије бо и невѣжда слобомъ, но не рáзѹмомъ, но везде тавлышесѧ ω̄ всемъ въ вáсз³⁷.

Конецъ 18ббѡтѣ.

З Илн грећхъ сотворихъ, сеbe смирѧл, да въ вознесетса, таќѡ тѹне ежїе єлговѣст沃ваниe благовѣстнхъ вамъ; **И** **С** иныи хъ церквени оѹмъ, прїимъ ωбрѹкъ къ вáшемъ слѹженїю, и пришедъ къ вамъ, и въ скѹдости бывъ, не стѹженыхъ ии єднномъ. **Д** Скѹдость бо мою исполннаша братїја пришедше ѿ македонїи: и во всемъ бе з стѹженїја вамъ сеbe соблюдохъ, и соблюдъ. **Т** Есть истина хрѹбла во мнѣ, таќѡ похваленїе иїе не заградитса ω̄ мнѣ въ странахъ ахайнстѣхъ. **А** Почто; зане не люблю ли вáсз; бѓз вѣстъ. а єже творю, и сотворю, **Е** Да ѿтвѣтъ винѹ, хотѧщымъ винѹ: да, ω̄ нѣмже хвалаৎса, ωбрѹщтса таќоже и мы. **Г** Такови бо лжнви апостоли, дѣлатели льстивїи, преубраузющесѧ во апостолы хрѹбвы. **Д** И не днѣно: самъ бо сатана преубраузетса во аггла сеѣтла. **Е** Не вѣлие оѹбѡ, щије и слѹженїелїе єгѡ преубраузютса таќѡ слѹженїели прауды, имже кончина бѹдетъ по дѣлѡмъ ихъ. **Б** Паки глаголю, да никтоже мнитъ мѧ бе зѹмна быти: щије ли ии, поне таќѡ бе зѹмна прїимните мѧ, да и азъ мали чито похвалиса. **З** И єже глаголю, не глаголю по гдѣ, но таќѡ въ бе зѹмїи, въ сеїи части похвали. **И** Понеже мнози хвалаৎса по плоти, и азъ похвалиса: **Д** Любезни бо прїемлеуете бе зѹмныѧ, мѹдрн 18щие. **К** Прїемлеуете бо, щије ктò вáсз порабощаетъ, щије ктò поадаетъ, щије ктò не влѣпогъ пропорицъ³⁸, щије ктò по лици бїетъ въ, щије ктò величаетса. **К** По досажденїю, глаголю, зане таќѡ мы извнемогохомъ.

Конецъ паткъ.

³⁶Платоќи гї недѣли: Братїе, непциѹю*

³⁷но во всемъ тавлении єсмы во вићхъ къ вамъ

³⁸шемлеуетъ

(ЗАРЧ) [Г] **Ѡ** нémже³⁹ ăщie дeрзáетъ ктò, [нeсмысленна глагóлю:] дeрзáю һ
а́зъ: **Е** ве́реи ли сѓть; һ а́зъ: и́льте ли сѓть; һ а́зъ: сѓмла лвраамле ли сѓть;
һ а́зъ: **К** Са́жнитеи е ли хртóбы сѓть; [нe вz мдрости глагóлю,] паче а́зъ: вz
тре́дѣхъ мнóжле, вz ра́нахъ пре́бóлѣ, вz темницахъ и́злиха, вz смéртехъ
мнóгащи. **К** **Д** **О** и́дáеи пла́тыкраты че́тыри́деса́тъ, ра́звѣ́ ेди́ныя, прї́лхъ. **К**
Три́ци пáлыцами бї́енъ бы́ихъ, ेди́ною каме́ньми на́метанъ бы́ихъ, три́краты
корáблъ ѿро́вёрже́са со мнóю: нóщь һ дeнъ во гла́бннѣ сопто́рнхъ. **К** **С** Вz
пoтныхъ ше́стви́хъ мнóжницею: бѣ́ды вz рѣкахъ, бѣ́ды ѿ разбóйни́къ, бѣ́ды ѿ
срѡдни́къ, бѣ́ды ѿ та́зыи́къ, бѣ́ды во градѣхъ, бѣ́ды вz пoтгы́ини, бѣ́ды вz
мóрн, бѣ́ды во лже́брати́н. **К** **В** вz тре́дѣнѣ һ по́дви́зѣ, во бдѣннхъ мнóжницею, во
ллчебѣ һ жáждн, һ вz пощéннхъ мнóгащи, вz зи́мѣ һ на́готѣ. **К** **И** Кромѣ
ви́бши́хъ, на́паде́ниe є́же по всѧ днн, һ попече́ниe всѣхъ цркве́и. **К** **Д** Ктò
и́знемогáетъ, һ не и́знемогáю; ктò со́глази́лаетъ, һ а́зъ не разжи́зя́са; **Л** ăщie
хвалн́ти́са ми́ подобáетъ, та́же ѿ нéмощи моéй похвали́са.

(ЗАРЧ) **Л** **А** Бг҃⁴⁰ һ ѿцъ гда на́шего и́са хртà вѣ́стъ, сýи́ благословéнъ во
вѣ́ки, та́къ не лгд. **Л** **В** Вz дамáсцѣ та́зыческїи кна́звъ лре́ды царѧ стре́жáше
дамáсикъ гра́дъ, та́ти мѧ хотл: һ ѿко́нцемъ вz ко́шни́цѣ се́бшено́нъ бы́ихъ по
стбо́нѣ, һ и́збе́гóхъ и́з рдкѣ ेгѡ.

Глава втора и на́деса́тъ.

С **А** Похвали́ти́са же не пользуетъ ми́: прїндѣ бо вz ви́дѣнїя һ ѿкро́вéнїя
гднѧ. **Б** Вѣ́мъ че́ловѣ́ка ѿ хртѣ, прéжде лѣтъ че́тыри́наде́сати: [ăщie вz тѣлѣ,
не вѣ́мъ, ăщie ли кромѣ тѣла, не вѣ́мъ: бг҃ вѣ́стъ:] вoсxищéна бы́вша
тако́ваго до тре́ти́лгѡ не́сѧ. **Г** ۪ Вѣ́мъ тако́вѧ че́ловѣ́ка, [ăщie вz тѣлѣ, һли
кромѣ тѣла, не вѣ́мъ: бг҃ вѣ́стъ:] **Д** **І** **І** **К** **В** вoсxищéна бы́сть вz ра́й, һ слы́ша
нензре́ченны глагóлы, һже не лѣть є́сть че́ловѣ́ку глаголати. **Е** **Ѡ** тако́вѣмъ
похвали́са, ѿ се́бѣ же не похвали́са, то́комъ ѿ нéмошевъ монхъ. **Ж** ăщie бо
вoсxоющѣ похвали́ти́са, не бдѣлъ бе́зъменъ, и́стинѣ бо ре́кд: шлаждѣ же, да не
ка́къ ктò вознепи́шуетъ ѿ мнѣ паче, є́же ви́дитъ мѧ, һли слы́шишъ что́ ѿ
мене. **З** ۪ За преми́шал ѿкро́вeнїя да не превозношѹ́са, да́деса ми́
пáко́стни́къ плóти лггелъ сатани́нъ, да ми́ пáквисти дѣ́тъ, да не превозношѹ́са.

³⁹И́зниа **К** **Д**, сѣ́мъ лпто́ломъ: Брати́е, ѿ нéже*

⁴⁰Недѣла **Д**: Брати́е, бг҃*

И ^и се́мъ трука́ты гда моли́хъ, да и ѿсту́пнитъ ѿ мене. ^и И рече́ мн: дово́лбенетъ ти благода́ть моѧ: си́ла бо моѧ въ нéмоции со́верша́етса. слáдци ѿбо похвалю́сѧ паче въ нéмоции мои́хъ, да вселнитса въ мѧ си́ла хри́сто́ва.

Конéцъ недéли, и апóтоломъ.

(³а реч) Го Т҃мже благоволю^{*41} въ нéмоции, въ досяжденїи, въ е́дáхъ, во нéзгнáнии, въ теснотахъ по христи: е́гда бо нéмоциствѹ, тогдà си́ленъ є́смь. Аи Бы́хъ несмы́сленъ хвалáсѧ: вы́ мѧ пони́дните. Щз бо долженъ е́хъ ѿ вси́хъ хвалимъ бы́вáти: иначи́мже бо лиши́хса пérвейшихъ лóбостю, а́ще и иначи́тоже є́смь. Еи Зна́менїя бо апóстолова содѣлаши сѧ въ вáсъ во всёмъ тे́рпѣнїи, въ зна́менїи ѿ чудесахъ и си́лахъ. Го Что́ бо є́сть, е́гоже лиши́стесѧ паче прóчи, цркве́й, а́ще тóчю та́ко щз сáмъ не сту́дженъ вáмъ; дади́те мѧ не прáвда ѿ. Аи Се́ трéтие гото́въ є́смь прíи́ти къ вáмъ, и не сту́дже вáмъ: не и́щь бо вáшинъ, но вáсъ. не должна бо ѿтъ чáда роди́тельсѧ ини́скати и́мѣнїя но роди́тель чáдамъ. Еи Щз же въ слáдости и́ждивѹ и и́ждивенъ бѹдь по душахъ вáшинъ: а́ще и и́злншше вáсъ любѧ, мéньши люби́мъ є́смь. Еи Бѹди же щз не ѿтлагчи́хъ вáсъ: но ковáренъ си́й, лестю вáсъ прїлхъ. Зи Бда ко́мъ ѿ посланни́хъ къ вáмъ лихоми́стовахъ вáсъ; и Оумоли́хъ тíта, и съ и́мъ послáхъ бра́та: е́да лихоми́стова чимъ вáсъ тíтъ; не т҃мже ли дхомъ ходи́хомъ; не т҃мни же ли стопáми; Аи Пáки ли мнитѣ, та́ко ѿвбéтъ вáмъ твори́мъ; предъ бгомъ ѿ христи глаголемъ: всâ же возлюблени́и, ѿ вáшемъ со́здани́и [и ѿтвéржденїи].

Конéцъ понедéльникъ.

(³а реч) [А] и́кона же, е́да^{*42} ка́ко пришедъ не гáцбахъ же хоци́, ѿбрáць вáсъ: и щз ѿбрáцисѧ вáмъ, та́коа же не хоци́те: да не ка́ко [бѹдьтъ] рвéнїя, зáви́ти, та́рюстъ, рéти, клеветъ, шептани́я, ки́ченїя, нестрои́нїя. Ка́да не пáки пришедша мѧ смири́тъ бгъ мои́ ѿ вáсъ, и воспáчисѧ многи́хъ прéжде согре́шиши, и не покáлавши сѧ ѿ нечиното́тъ, и блаженїи, и сту́ддоложи́твїи, та́же содѣлаша.

Глава трети́ана́десѧтъ.

и а Трети́цею се́е градъ къ вáмъ: при ѿтгáхъ двою и́ли трéхъ си́ндѣгелеи

⁴¹Понедéльникъ дí недéли: бра́тие, благоволю^{*}

⁴²Во втóрникъ дí недéли: бра́тие, еко́са, е́да^{*}

стáнетъ всáкъ глагóлъ. (пнѣ) **Е** Прéжде рéхъ, һ̄ предглагóлю, ՚акъ оў вáсъ бы́въ втóрóе, һ̄ не сýи ны́нѣ пншð, прéжде согрéшши мъ һ̄ прóчымъ встéмъ: ՚акъ ՚иже прíндð пáки, не пощајð.

Конéцъ втóрникъ.

(34 рнз) **Г** Понéже⁴³ ՚искðшéнїѧ ՚иже глагóлющагъ во мнѣ ՚ртà, ՚иже въ вáсъ не ՚изнемогáетъ, но мóжетъ въ вáсъ. **Д** ՚ибо ՚иже һ̄ расплатъ бы́сть ѿ нéмоци, но жи́въ ՚исть ѿ сýлы бжїѧ: ՚ибо һ̄ мы ՚емоющéтвeмъ въ нéмъ, но жи́въ бðдемъ съ нíмъ ѿ сýлы бжїѧ въ вáсъ. **Е** Себè ՚искðшáйтъ, ՚иже ՚исть въ вéрбѣ, себè ՚искðшáйтъ: ՚илю не зна́ете себè, ՚акъ и́съ ՚ртóсъ въ вáсъ ՚исть, ՚иже тóчию чимъ неникðсни ՚иствѣ; **Б** Оўповáю же, ՚акъ разðмѣти ՚иматъ, ՚акъ мы ՚и́смы неникðсни. **З** Мóлнимъ же къ бгð, не сотвори́ти вáмъ ни ՚дннагъ ՚лл: не ՚акъ да мы ՚искðсни ՚авимъ, но да въ дóбре сотвори́те, мы же ՚акъ неникðсни бðдемъ. **И** Ни́чтóже бо мóжемъ на ՚истинë, но по ՚истинѣ. **Д** Рáдhemъ же, ՚егда мы ՚емоющéтвeмъ, въ же сýльни бы́вáетъ: сé бо һ̄ мóлнимъ ѿ вáшемъ совершéнїи. **Г** Сегѡ рáди не сýи оў вáсъ сїл пншð, да пришéдъ, не бе́зЩáднъ сотвори́ти по влáстъ, юже гдъ дáлъ мì ՚исть въ со́зданиe, ՚и не на разорéнїе. **Л** Прóчее же братиe, рáдñитеса, совершáйтеса, оўтбéшáйтеса, тóжде мðдрествeните, мíръ ՚имéните: ՚и бгð любви ՚и мíра бðдятъ съ вáмъ. **Б** Цéлðните дрѓгздрѓга любзанїемъ сгýимъ: цéлðютъ въ сгýи вси. **Г** Блгода́ть гдá на́шегъ и́са ՚ртà, ՚и любви бгð [и ՚оди] ՚и обещéнїе сгáгъ дхла со встéми вáмъ. ՚амнъ.

Конéцъ средъ.

Конéцъ втóрагъ послáнїѧ къ корíндзиюмъ, ՚же написа́са ѿ фéлїппиáн, тítомъ ՚и лðкóю: ՚имать въ себѣ гла́въ Г: зачáлъ цркóвныихъ, лв: ст҃хóвъ, си: знаменáнїй чéрныхъ, Г: послéднюющиихъ же ՚имъ чéрвлéнныхъ, ՚и.

⁴³ Въ средъ ՚и недéли: братиe, понéже⁴³